







Chronologischer

# Aus aug

aus den

von der k. k. bevollmächtige ten Einrichtungshoffommission in Westgalizien vom I. April dis letten Junius 1797 kundgemachten, in das Alls gemeine einschlagenden Verordnungen.

# CHRONOLOGICZNY

WYPIS

zogłoszonych, i powszechność tyczących Rozporządzeń C.
K. pełnomocney Zadworney
Komissyi Galicyi Zachodniey
od dnia 1. Kwietnia aż do
dnia ostatniego Miesiąca
Czerwca 1797.

I. Hofverordnungen.

2317.

patent vom 1. April:
wodurch wegen Regulirung
des Schul: und Studiens
wesens die genaue Erhebung
des ehemaligen Edutations:
voder Exjesuitensonds mit dem
Bedeuten angeordnet wird,
daß alle Besitzer der zu dies
sem Fond gehörigen Güter,
Realitäten, und Kapitalien
bis Ende August I. J. bei
der hierländigen Kammerpros
kuratur über die Rechtmässigs
keit ihres Besitzes, über die

Ī.

ROZPORZADZENIA NADWORNE.

2317.

Patent de dato 1. 'A-prilis: Moca którego dla uregulowania Przedmiotu Szkolnego scisłe dochodzenie bywfzego Edukacyinego i Exjezuickiego fundufzu z tym dodatkiem nakazane iest, ażeby się wfzyścy Pofiadacze Dóbr, Realności i Kapitalów do tegoż fundufzu należących, aż do końca Sierpnia r. b. w tuteyfzo-krajowey Kamerprokuraturze, to iest

Erfüllung ihrer vorgeschriebes nen Bedingnisse, und über die dem Fond für die Zustunft geleistete Sicherheit sich gehörig ausweisen sollen. Um 1. April allgemein bekannt gemacht.

Marchy's Exercise Between My

Colored L. American and Colored

ALLE TO THE TOTAL STREET

w fiskusie względem prawnego Poliadania onych, zdopełnienia przepisanych Warunków, i względem temuż funduszowi na przyszłość danego Bespieczeństwa przynależycie wykazali. Na dniu i. Kwietnia powszechnie ogłoszony.

4891.

Cornece 1797.

57. Hofdekret vom 2. April: wodurch zur Beschränkung der dem Staat so sehr schad: lichen Pferdausschwärzungen verordnet wird, daß den sämt: lichen Magistraten, Wirth: schaftsämtern, und sonstigen Behörden durch die Kreis: ämter die strenaste Wachsam: keit auf die Pferdausschwärzungen aufgetragen werden soll. Unterm 10. April sämt: lichen Kreisämtern zur allges meinen Kundmachung, dann der Mautgefällenadministras zion zur Verständigung der unterstehenden Granz = und Zollämter: verse cres consider 4891.

57. Dekret Nadworny de dato 2. Aprilis, którym się dla ograniczenia przemycań koni dla kraju tak szkodliwych rozporządza, ażeby wszystkim Magistratom, i innym Urzędom, Kreyzamty iak naysurowize Baczność w zględem przemycania koni zalecily. Pod dniem 10. Kwietnia wizystkim Urzędom Cyrkularnym dla powszechney Publikacyi, tudzież Administracyi Celt dla zainformowania wizystkich iey podległych granicznych i celnych Urzę: dów.

730.

· - ANC ON DOMESTIC STREET

Complete and anomaly of

58. Hofdekret vom 9. April: wodurch die bisher auf 6.

730.

Control to the thinks of its action of the control of the control

58. Dekret Nadworny, de dato 9. Aprilis: przez 280,

Wochen bestimmte Zeitsrist zur Ergreifung der Rekurse im politischen Weege von nun an auf dren Monate sestgesest wird. Unterm 15. April durch ein gedrucktes Kreisschreiben allgemein bestannt gemacht. który Termin dotad na 6. Niedziel oznaczony dla wzięcia Rekurfu w drodze polityczney, na dal na Trzy Mieliące ustanawia się. Pod dniem 15. Kwietnia przez Cyrkularz drukowany powizechnie ogłos szony.

5239

5239

Ipril: womit verordnet wird, daß vermög allergnädigster Entschliessung Sr. f. f. Maziestät die Obrigkeiten in Westzgeligien eben so, wie es bezreits in Ostgalizien eingeführt ist, ihren Unterthanen die Justiz unentgeltlich leisten lassen sollen. Unterm 20. April durch ein gedrucktes Kreiszschreiben allgemein kund gezmacht.

de dato 10. Aprilis: moca którego rozporządza się,
ażeby podług nayłaskawizey Rezolucyi J. C. Król.
Apoltol. Mci Zwierzchnoście w Galicyi Zachodniey
tak, iak iuż w Galicyi
Wichodniey wprowadzone iest, poddanym fwym
Sprawiedliwość bezpłatnie
wymierzać kazali. Pod
dniem 20. Kwietnia przez
Cyrkularz drukowany powizechnie ogłofzony.

5256.

restantiante de la constante d

5256.

to the following the the

60. Hofdekret vom 14. April: daß keine in schweren Verbrechen befangene Strafs 60. Dekret Nadworny de dato 14. Aprilis: iz zadni na cięzkim Występ:

linge, nemlich Staatsverras ther, Verfälscher der Ban: kozettel, und anderer Staats: papiere, Morder, Strassens räuber, und dergleichen, des ren Strafurtheil über 3 Jah: re hinaus gehet, sondern les diglich Wildschüßen, Taback schwärzer, und anderer aes ringer Vergehen Schuldige an das Militar abgegeben werden sollen. Unterm 20. April sämmtlichen Kreisäm= tern, und der olkuscher Bezirksdirekzion, dann dem k. f. Appellazionsgericht, Generalmilitärkommando, und der Taback und Giegelgefälls: administrazion bekannt gemacht.

ku złapani Winowaycy, to iest, zdraycy Krajowi. fabrykanci Bankocetlow. i innych rządowych Papierów, Mordercy irozboynicyktórych wyrok Sądowy 3 Lata przenosi, lecz fzczególnie Strzelcy którzy zwierzynę kradną, tudzież Tiutun i Tabakę przemycaiący, oraz inni mniey za Występek obwinieni do Woyska oddani bydž powinni. Pod dniem 20, Kwietnia włzystkim Cyrkularnym Urzędom, Dyrekcyi powiatowey olkuszowskiey, tudzież K. Apellacyinym Sadom, kommendzie generalney Woyskowey, Administracyóm Tabak i Stepla do wiadomości podany.

#### 5254.

61. Hofdekret vom 6. April: daß die Rechnungsstührer über die ihnen zukomsmenden Mängel die Erläuterungen in der ihnen von der Buchhalteren bestimmtenzeitsfrist einsenden sollen. Unterm 22. April durch ein gedruckstes Kreisschreiben allgemeinkundgemacht.

#### 5254.

61. Dekret Nadworny de dato 6. Aprilis: iz Rach mistrzowie i tak zwani kalkulanci obiasnienia swe względem onym wytkniętych omysek na Terminie przez Buchalterya dla nich oznaczonym przesyłać maia. Pod dniem 22. Kwietnia przez Cyrkularz drukowany powszechnie ogłoszony.

Olpril: daß die vermög Hofe detrets vom 9. April auf 3. Monate festgesetzte Zeitsrüt zur Ergreifung des Returses im politischen Weege mit dem 14. May l. J. wieder aufzuhören habe, und mit dem 15. May d. J. die vorher besstandene Zeitsrist von 6 Woschen bestimmet worden sen, Unterm 1. May durch ein gestrucktes Kreisschreiben allges mein bekannt gemacht.

62. Dekret Nadworny de dato 27. Aprilis: iz ów na Mocy Dekretu Nadwornego pod dniem 9. Kwietnia ultanowiony 3 Miesięczny Termin do wzięcia Rekurfu wdrodze polityczney z dniem 14. Maia r. b. znowu zaprzestać ma, i że na dniu 15. Maia r. t. ów wprzód na 6 Tygodni wprowadzony Termin ustanowiony zostat. Pod dniem 1. Maia przez Cyrkularz drukowany powizechnie ogłofzony.

5742.

5742.

93. Hofdekret vom 22. April: daß mittellose betretesne, oder nach gründlicher Anzeige eingefangene Versbrecher von der Obrigkeit selbst bis zu ihrer an das Strafgericht erfolgenden Ablieserung inzwischen zu verpslegen, und auf Rosten der Obrigkeit an das Kriminalgericht abzussühren sehn. Unterm 5. Mandem k. k. Appellazionsgericht, sämmtlichen Kreisämtern, und

63. Dekret Nadworny de dato 22. Aprilis: iż bez sposobu do Życia, lub za gruntownym Doniesieniem schwytani Wynowaycy przez Zwierzchność samą aż do dostawienia onych do Sądu kryminalnego tymczasowo żywieni, i Koszem Zwierzchności do Sądu kryminalnego dostawieni bydź maią. Pod dniem 5. Maia K. Appelber

der olkulscher Bezirksdirekzion bekannt gemacht.

lacyinemu Sądowi, wszytkim Cyrkularnym Urzędom, i Dyrekcyi powiatowey olkuszowskiey do wiadomości podany.

5847.

5847.

64. Hofbetret vom 24. April: wodurch verordnet wird, daß jeder einzelne Lan: deseinwohner, und jede geistliche oder weltliche Gemeinde das in ibren Händen bes findliche Depositum, es mos ge in baarem Gelde, in Bers schreibungen, Kostbarkeiten, Waffen, ober sonstigen Ef fekten bestehen, wenn es zur Unterstüßung der Insurrefzion bestimmt war, mithin als ein Eigenthum der vormaligen Revoluzionsregierung angeses ben werden mag, binnen 3. Monaten vom Tage der Kund. machung dieser Verordnung dem vorgesetzten Kreisamte anzeigen soll. Unterm 5. Man durch ein gedrucktes Rreisschreiben allgemein kunde gemacht.

64. Dekret Nadworny de dato 24. Aprilis: moca którego nakazane iest. iż każdy wizczególności Mieszkaniec Krajowy, każde tak duchowne iako świeckie Zgromadzenie, o Depozycie w Reku ich znayduiącym się, czyli toż z Pieniędzy gotowych, z Zapisów, kostownych rzeczy, Broni, lub innych Effektów składa się, jeśli na Poparcie Infurrekcyi przeznaczone było, przeto iako własność bywizego Rewolucyinego Rządu uważane bydź może, w ciągu 3 Miesięcy od daty Publikacyi tegoż Rozporządzenia Urzędom Cvrkularnym fobie przełożonym donosić powinni, Pod dniem 5. Maia przez Cyrkularz drukowany powizechnie ogłoszony.

65. Hofdekret vom 11. Man: daß 65. Dekret Nadworny de dato 11. Maia: iz:

- 1. Die Einlosung, oder der Einfauf des Goldes, und des goldischen weise sen Bruch Faden = und Pagamentsilbers Miemanden, nun an als dem nunmehr in aufgestellten Rrafau Münzprobiers und Pas gamenteinlösungsamt, den mit Munzpassen Munzliere= persehenen ranten, und ben befugten Gold und Silberarbeis tern gestattet,
- 1. Zakupowanie Złota, i złocistego krulzcowego, i wykręcanego Srebra, tudzież Paga-Bent srebra odtad Nikomu, iak tylko owe mu teraz w Krakoustanowionemu Menniczno - probiernemu i Pagamen zakupuiącemu Urzędowi, Liferantom Mennicznym Passami Mennicznemi opatrzonym, i umocowanym Złotnikom dozwolone.
- 2. Allen sowohl christlichen, als jüdischen besugten Goldschmieden, Goldsund Silberschneis dern, dann den Juwelies ren der Antauf golsdener, oder silberner Efsten, oder Präzissen von unbekannten Leuten ohne vorläufige Anmelsdung bei der Polizens

2. Wizystkim tak chrześcianom iako i Żydowskim umocowanym
Złotnikom, i Krawcom
litych Materyi, tudzież Jubilerom zakupowanie złotych lub
Srebrnych Effektów
albo kosztownych rzeczy od osób nieznajomych bez poprzedniczego zameldowa-

direktion oder Orlsos brigkeit verboten, nia się w Dyrekcyi Pólicyi lub Zwierzchności Mieyskowey zakazane.

- 3. Das Schmelzen, Abstreiben, und Scheiden der edlen Metalle blos den befugten Gold und Silberarbeitern, jedoch lediglich zum Bestrieb ihrer Profession, bewilliget,
- 3. Topienie, zganianie i oddzielanie przednieyfzych Metalów, iedynie umocowanym Złotnikom, wfzelako fzczególnie na Potrzebę ich Professii, dozwala się.
- 4. Das Einschmelzen der f.
  f., so wie auch der hierlandes zu kursiren erlaubten, oder auf eine
  beschränkte Zeit geduldeten fremden Goldund Silbermünzen Niemanden ohne Unterschied
  gestattet sen, und endlich
- 4. Topienie C Krich, tak
  iak i zagranicznych
  Srebrnych i złotych
  Monet tu w Krajudo
  biegu pozwolonych
  lub na Czas ograniczonycierpianych, Nikomu bez Wyiatku
  niewolno iest, i na
  ostatek
- nes Gold, oder Silber zur Einlösung bringt, und selbes sür ausländisch angiebt, sich mit einem Zeugnisse der Eintrittszollstazion legitimiren soll. Unterm 18. Man durch ein gedrucks
- ne złoto lub Srebro
  ne złoto lub Srebro
  na Przedaż przynosi i
  toż za zagraniczne udaie, powinien sie z
  Zaswiadczeniem Stacyi celney wchodowey wylegitymować.
  Pod dniem 18 Maia

tes Kreisschreiben allgemein bekannt gemacht. przez/Cyrkularz drukowany powszechnie ogłoszony.

7359·

Automotificación de manalina

ziozyli i za zpiecnych żnaleziem są, pomarce de ma-

7359. The total of the total of

Man: wodurch das Patent zugefertiget wird, daß die alsten Bankozettel vom Jahre 1784. mit letztem Man l. I. zwar bei Privatzahlungen ausser Umlauf gesett, jedoch aber bei den Bankozettel und landesfürstlichen Kassen in alsten Jahlungen dis letzten August l. I. angenommen werden sollen. Unterm 31. May allzemein bekannt gesmacht.

de dato 22. Maia: przez który ów Patent doltawia się, iż stare Bankocetle od Roku 1784. z ostatnim dniem Miesiąca Maia r. b. w Płacach prywatnych z Kursu wychodzą, wszelako w Kassach Bankocetlowych i rządowych we wszystkich Płacach aż do ostatniego Sierpnia r. b. przyimowane bydź powinny. Pod dniem 31. Maia powszechnie ogłoszony.

7409.

-0110

CHARLEST NO. WIND

7409.

Man: daß die Pharmacopoea austriaco-provincialis emendata, nebst der dazu ges hörigen für alle Erbländer vorgeschriebenen Taxordnung, mit 1. Jäner 1798. auch hierlandes gesetmässig einzuführen sen, und sämmtliche Apotheker sich bis dahin mit Subjekten, welche auf einer erbländischen Universität ges 67. Dekret Nadworny de dato 25 Maia: iż Kliążka Aptekarska pod tytułem: Pharmacopoea austriacoprovincialis emendata, wraz z Porządkiem Tax dla wszystkich dziedzicznych Kraiów przepisanym, na dniu 1. Stycznia 1798. także i w tuteyszym Kraiu wprowadzona bydźma, i wszyscy Aptekarze aż do tampriit,

prüft, und tauglich besunden worden, versehen sollen. Unterm 9. Junius sämmtlichen Kreisämtern, zur Verständigung, und Anweisung der Apotheker bekannt gemacht.

tego Czasu o Subiekta czyli Czeladź, którzy w Akademii Kraiowey Examen złożyli i za zdatnych znalezieni są, postarać się maią. Pod dniem 9 Czerwca wszystkim Urzędom Cyrkularnym dla zainformowania i uwiadomienia Aptekarzów dostawiono.

### 7536.

68. Hofdekret vom 22. May: wodurch alle Willstührlichkeiten bei der Einhes bung der Damm-Brückensund Uiberfahrtsmäute unter scharfer Strafe verboten werden. Unterm 9. Junius durch den Druck allgemein bekannt ges macht.

8104.

69. Hofdekret vom 7. Janius: daß die vermög Hofdekrets vom 27. April auf 6.
Wochen bestimmte Frist zur Ergreifung des Returs im
politischen Weege auch inKontrabandfällen nach dem Zollpatente vom Jahre 1788. einzutreten habe. Unterm 28.
Jusius durch ein gedrucktes 7536.

68. Dekret Nadworny de dato 22. Maja: przez któren wszystkie Samowładności w wybieraniu Mostowego, Przewożnego i Grobelnego pod Karą surową zakazują się. Pod dniem 9. Czerwca przez druk powszechnie ogłoszony.

8104.

69. Dekret Nadworny de dato 7. Czerwca: iż Termin przez Dekret Nadworny pod dniem 27. Kwietnia do wzięcia Rekursu w drodze polityczneyna 6. Tygodni ustanowiony, także i w Przypadkach Kontrabandowych według Patentu Krew

Kreisschreiben allgemein kund gemacht.

Cłowego od Roku 1788. nastapić ma. Pod dniem 28. Czerwca przez Cyrkularz drukowanyp owizechnie ogłoszony.

### Verord nungen

der kais. könig. bevollmäch: tigten Einrichtungshoftom mission.

#### 3897.

70. Kreisschreiben vom 1. April: wodurch allen zeitlichen Starostenbesitzern die Verwüftungen der Staroften waldungen mit Bedrohung der im Patent vom 5. April v. J. darauf festgefesten Etras fe widerholt auf das schärfeste verbothen werden. Un sämmtliche Kreisämter, und die Staatsgüteradministrazion.

#### ROZPORZADZENIA

C. K. Pelnomorney Zadworney Kommillyi.

#### 3897.

70. Cyrkularz czyli List okólny de dato 1. Aprilis: przez który wszystkim dożywotnim Poliadaczom Starostw Pustoszenia Lasów Starościńskich z Zagrożeniem Kary Patentem de dato 5. Aprilis r. z. na to oznaczoney, powtórnie iak naysurowiey zakazuie sie. Do wszystkich Cyrkularnych Urzędów i do Administracyi Dóbr rządowych.

28. Caepwor-grand Challe-

deman.

71. Kreisschreiben vom 7. April: wodurch die am 9. Dezember v. J. wegen der bucherlichen Schuldenvormers kungsgesuche erlassene Verorde nung dahin erläufert wird: daß selbe erst alsdann zu beobs achten sen, wenn die Land= tafel, dann die Stadt und Grundbucher auch hierlandes ordentlich werden eingerichtet senn, bis wohin also bei Ans nehmung, und Eintragung der Urkunden in die Grods und Stadtakten nach der bisher üblichen Art vorzu-Durch den geben sen. Druck allgemein bekannt ges macht.

71. Cyrkularz czyli List okolny de dato 7. Aprilis: przez który owe pod dniem 9. Grudnia r. z. względem Prosb o prenotacya długów w Xięgi wyszłe Rozporzadzenie tak sie obiaśnia: iż taż Prenotacya w ten czas dopiero zachowana bydź ma, gdy Tabula, tudzież Mieyskie i Gruntowe Xięgi także y w tuteyszym Kraiu urządzone beda; do owego Czasu zatym w Przyimowaniu i wciąganiu Originałów do Akt Grodzkich i Mieyskich wedle sposobu dotad używanego postepować sie ma. Przez druk powszechnie ogłoszony.

4728. - 0305

to the bases and Life

oxological and according to

the military with a service

ferworum Pointes zom Sen-

WORDLI BROKESHOW TOOK

Alphinomelich a Lagraco

72. Kreisschreiben vom 11. April: wodurch allen hierländigen Aerzten, und Wundärzten, welche mit dem ersorderlichen Diplom, oder sonstigen Zeugnissen sich nicht ausweisen können, die Behandlung der Kranken auswas (4728. (4728.)

cità arondolomicona di cic

Direction of the Concession

particular that therefore

ore in Batent rom ? April

of Tomainment To

72. List okólny de dato
11. Kwietnia: przez który
wszystkim tuteyszo - kraiowym Doktorom i Chirurgom, którzy potrzebne
Diploma lub inne Zaświadczenia okazać nie moga,
Leczenie Chorych w iaimmer

immer füx eine Weise, dann allen Apothekern das Kus riren schärsstens verboten wird. Un sämmtliche Kreiss ämter. kikolwiek bądź sposób, nie mniey toż samo i wszystkim Aptekarzom iak nay-surowiey zakazuie się. Do wszystkich Cyrkularnych Urzędów.

5220.

5220.

73. Rreisschreiben vom 21. April: daß von den Kreis: ärzten, und Kreiswundärzten in Zukunft auf allen Rezeps ten, die den Kranken bei allgemeinen Menschen s und Diebkrankbeiten auf Aeraris alkosten verschrieben werden, sowohl das Gewicht, als die Bahl ftets mit Buchstaben gang ausgeschrieben, und zur Erhaltung des Gesundheits: standes von den Dominien die Absönderung des Viehes von den Menschen möglichst bes wirket werden soll. Un sammte liche Kreisämter.

73. List okólny de dato 21. Kwietnia: ażeby na przyszłość tak Lekarze czyli Fizycy Cyrkularni, iako też i Chirurgowie Cyrkularni na wszystkich receptach, które Chorym w Czasie powszechney Ludzkiev i Bydlęcey Zarazy kosztem Skarbowym przepisywane będą, tak wage, iako i Liczbe zawsze Literami zupełnie wypitywali, i ku utrzymaniu zdrowia o oddzielenie Bys dła od Ludzi przez Dominia ile możności starali się. Do wszystkich Cyrkularmych Urzedów.

5262.

5262.

74. Kreisschreiben vom 28. April: daß nur jenen Wund: 74. List okólny de dato 28. Aprilis: iż tylko owym arz: årzten, die auf Universitäten geprüst, und mit Diplomen versehen sind, in solchen Dreten, wo eine Apothete weit entfernt ist, der Verkauf, und die Versertigung der eine fachen Arznenen zu gestatten sen. An sämmtliche Kreise ämter. Chirurgom, którzy w Akademiach examinowani i Diploma otrzymali, w owych mieyscach, gdzie blisko Apteki niema, przedaż i robienie poiedynczych Lekarstw dozwolone bydź ma. Do wszystkich Cyrkularnych Urzędów.

#### 5301.

75. Kreisschreiben vom 28. April: daß nach Verlauf eines jeden Quartals, nemlich vom 1. bis 9. Novemb.

— 1.—9. Horn. — 1.—9. Man.

und — 1. — 9. August. bann an jedem Sonnabend wegen des Rechnungsschlussses, und der nothwendigen Verfassung der Quartalstrechnungen bei den Kreiskafer keine Zahlungen, und Steuerabkuhren anzunehmen sein. Sämmtlichen Kreistämtern zur Verständigung der Dominien, dann gesammten Kreiskassen zur Varnachtachtung.

### 531.

75. List okólny de dato 28. Aprilis: iz po wyiściu każdego Kwartału, to iest: od 1. do 2. Listopada

— 1 — 9 Lutego. — 1 — 9. Maia.

i od 1 — 9. Sierpnia
tudzież w każdą Sobotę
dla ukończenia Rachunków
i potrzebnego ułożenia Regestrów Kwartalnych w
Kassach Cyrkularnych żadna Płaca i odwóz Podatków przyimowany bydź
niema. Wszystkim Cyrkularnym Urzędom dla zainformowania Dominiów,
tudzież wszystkim Cyrkularnym Kassom dla zachowania tegoż przepiśu.

#### 5762.

75. Kreisschreiben vom 2: May: daß das Wieh, um

#### 5762.

76. List okólny de dato 2. Maia: ażeby Bydło, selbes

selbes von bosartigen Krank beiten, und verheerenden Umfällen zu bewahren, zur naf sen Herbstzeit nicht in sumpfich», ten niederen Gegenden, jous dern auf Anhöhen geweidet, hauptsächlich aber demselben tein gestandenes Pfützenwas ser, in welchem die Bestand theile zu Würmern enthalten find, wohl aller Fluß oder frisches Brunn gugleich aber auch von Zeit zu Zeit Golf masser, oder Salz zum Les cken gegeben, auch vor feuch tem neblichtem Wetter bewahret, und die Stallung trocken, rein, und luitig erbalten werden foll. Un sammt liche Kreisämter zur Verstäne digung der Unterthanen.

dla zachowania tegoż od złych Chorób i pultolz?cych Przypadków, podczas Jesieni przy nizinach i Moczarach, lecz na Wzgórkach paść, temuż Bydłu mianowicie żadney stoiącey błotnistey Wody, z którey Cząstek robaki się formują, lecz Wody Rzeczney lub świeżey Scudianney, oraz także odCzasu do Czasu Wody tolney, lub Soli do lizania dawać, toż od wilgotnego, mglistego Powietrza chronic, Staynie czyli obory sucho, w czystości i wolnym powietrzu utrzymywane były. Do wizyitkich Cyrkularnych Uzedow dla zainformowania Dominiów i Nauczenia Poddanych.

5829.

kniena watekten onwert

we wearingth nievaca:

odderte i vy musane, pane.

77. Kreisschreiben vom 6. May: daß unter dem in der pohlnischen Uibersehung des Koscher Fleisch Wufschlags patents vom 18. Hornung d. J. vorkommenden Ausdruck: Do sądów nąszych Ziemskich die k. k. Landrechte (Fora nobilium) zu verstes hen senn. Durch den Druck allgemein bekannt g macht.

5829-

manuf.

77. List okólny de dato
6. Maj: iż pod Wyrazem
w polskim Przetłumaczeniu
Patentu Krupki mięsa żydowsko-Koszernego: do
Sądow Naszych Zremskich,
Sądy Król Szlacheckie
(Fora Nobilium) rozumiane
bydź maią. Przez druk
powszechnie ogłoszony.

2 2

5832.

78. Kreisschreiben vom 6. Man: daß das Zollamt Czerwona Karczma seit dem 21. März d. J. als Haupteinbruchsstazion in die Wirkssamkeit getreten sein. An sämmtliche Kreisämter, und olkulscher Bezirksdirekzion zur allgemeinen Kundmachung.

78. List okólny de dato 6. Maj: iż Celny Urząd Czerwona Karczma od dnia 21. Marca r. b. w własności główney wchodowey Stacyi urzędowania swe rozpoczął. Do wszystkich Urzędów Cyrkularnych i do Dyrekcyi Powiatowey Olkuszowskiey dla powszechnego ogłoszenia.

#### 5909.

79. Kreisschreiben vom 12. Man: daß die alten vor der Konskripzion bestandenen Hausnumern zur Vermeisdung alles Irrthums aller Orten abgerissen, und ausgeslöscht, die neuen Numern hingegen überall ordentlich, und sichtbar angeschlagen wersden sollen. Un sämmtliche Kreisämter, und olkulscher Bezirksdirekzion zur Verstänz digung der Oominien.

5939 ...

80. Kreisschreiben vom 12. May: daß von den Magi-

## 5909.

79. List okólny de dato 12 Maia: iż stare, przed Konskrypcyą bywsze Numera, po Domach dla uniknienia wszelkich omytek we wszystkich mieyscach oddarte i wymazane, przeciwnie zaś nowe Numera wszędzie porządnie i wyraźnie przybite bydź powinny. Do wszystkich Cyrkularnych Urzędów i Dyrekcyi Powiatowey Olkuszowskiey dla zainformowania Dominiów.

#### 5939

80. List okólny de dato 12. Maia: iz Magistraty i straten,

firaten, und Städtgerichten alliahrlich über famnitlich städtische Einnahmen, und Ausgaben bie dokumentirte Berechnung, und zwar ron den f. Städten an die Landesbuchhalteren, von Privat-und Munisipaistädten aber an ihre Dominien gelegt; auch in den von bestimmten Einfunf ten entblösten Städten bei porfallenden aufferordentlichen Auslagen ohne Bormiffen, und Genehmigung ber Dominien keine Sammlungen unter der Burgerschaft vorgenommen werden sollen; endlich über die Gebahrungen der Stadt: vorsteber mit den städtischen Mealitaten, und Einfunsten die genaueste Obsorge zu tras gen sen. Un sammtliche Kreis, ämter, und olfulfcher Bes zirksdirekzion zur Verständis gung der Dominien, und Mas gistrate. dis, na macy 5.35

Sady Mieyskie corocznie z wszystkich Percepti wydatków dokumentowane Rachunki, a to Miasta Królewskie do Buchaltery Iraiowey, owe zaś prywatne i Municypalne do fwych Dominiów odsyłać maia; oraz ażeby w Miasteczkach niemaiących pewnych Dochodów w czasie nadzwyczaynych wydarzyć się mogących wydatków bez wiedzy i zezwolenia Dominiów żadne Składki pomiędzy Mieszczaninami przedsiębrane niebyły; na ostatek by względem rządzenia się Przełożonych Mieyskich w Realnościach Miasta i Dochodach iak nayściśleysze staranie miano. Do wizystkich Cyrkularnych Urzędów i do Dyrekcyi powiatowey Olkuszowskiey dla oświecenia Dominiów i Magistratów.

6533.

en Elemplowe to Helius

81. Kreisschreiben vom 19. May: daß sämmtliche Dosminien, und Obrigkeiten die am 14. Dezember 1796. kundsgemachte Verordnung, wos durch alle eigenmächtige Bes

6533.

81. List okólny de dato
19. Maj: ażeby wszystkie Dominia i Zwierzchności owe na dniu 14. Grudnia 1796. ogłoszone Rosporządzenie, moca którestrafung

strafung der Unterthanen mit Stockschlägen nachdrücklichst verboten worden, ihren Dekos nomen und sonstigen Wirthe schaftsbeamten wiederholt bes kannt machen, und zur Vermeidung aller Entschuldigung diese Bekanntmachung sich sonach von denselben bestätis gen lassen sollen. Un sämmts liche Kreisämter, und die ole kulscher Bezirksdirektion zur Unweisung gesammter Domis nien, und Obrigkeiten. rezwolenia Dominiow 12

-out i stisily dosoconteat 6719

due Stiadil pomigday

Mieszczeninami przedlię

brane niebyły s nu okusek

by wagledem captrenia he

Freetozonych Miejskich w

82. Kreisschreiben vom 19. Man: daß diejenigen, wel che in eine Stempelstrafe ver fallen, vermög des 35 §. des Stempelparents die Res kurse über die geschöpfte Strafnozionen im Weege der Gnade binnen 4. Wochen bei der Tabak und Siegelfälls: administrazion einzureichen, oder im Weege Rechtens den Kammerprokurater aufzufor dern haben. Un sämmtliche Kreisämter, und olkulicher Bezirksdirekzion zur allgemeis nen Kundmachung.

spergement, mocs heare-

Action with

go wszelkie famowładne Ukaranie Poddanych plagami iak nayostrzey zakazane zostało, swym Ekonomom i innym Officyalistom ekonomicznym powtórnie ogłofiły, i ażeby dla uniknienia wszelkiey wymowki też Publikacya tymze podpilem ich stwierdzić kazali. Do wszyltkich Urzędów Cyrkularnych i do Dyrekcyi Powiatowey Olkuszowskiey dla zainformowania i ostrzeżenia wszystkich Dominiów i Zwierzchności,

bie. Gehantmenen ber Grebte

modification and that redictions

erinates and eximited

6719. 82 List okólny de dato 19. Maia: iz owi, którzy Karze Stęplowcy podpadli, na mocy §. 35. Patentu Stemplowego Rekurs na odebrane uwiadomienie droga łaski w ciągu 4. Tygodni do Administracyi Tabak i Stepla podać, lub droga Prawa fiskusa zapozwać maią. Do wszystkich Cyrkularnych Urzędów i Direkcyi Powiatowey Olkuszowskiey dla powszechney publikacyi.

ectedare Mecconine, the

May: wedurch die für den Gesundheitsstand aufserst schädliche Errichtung der Stubenheerde ohne Rauchsangbann die Ausstellung der Backbösen, deren Defnung in die Stuben gehet, allgemein versboten wird. An sämmtliche Kreisämter.

83. List okólny de dato
20. Maj: przez który stawianie ognisk w Izbach
bez Komina zdrowiu nader szkodliwych, tudzież
stawianie Pieców piknych,
których otwor na Izbę
wychodzi, powszechnie zakazuie się. Do wszystkich
Cyrkularnych Urzędów.

ourbeb v 6973: 11 30

84. Nachricht vom 23. Man: wodurch die Versetzung des Zollamts in Ostrow nach Szczekoczin bekannt gemacht wird. Durch den Druck, dann Einschaltung in das deutsche, und pohlnische Intelligenzblatt allgemein kund gesmacht.

6973.

84. Uwiadomienie de dato 23 Maj: którym przeniesienie Urzędu Celnego z Ostrowa do Szczekocin donosi się. Przez druk, tudzież przez Gazety polską i niemiecką do powszechney podane wiadomości.

6884.

85. Kreisschreiben vom 24. Man: wodurch die Errichtung der Kriminalgerichte zu Krakau, Sandomir, und Lublin, dann die Zutheilung der dießtälligen Bezirke mit dem Austrage befannt gemacht wird, daß nunmehr alle Verbrecher ohne Unterschied des Stanz

6884.

 ses, der Kondizion, des Geschlechts und der Meligion, welche in Hinkunft nach Meaßigabe der Geschertzein, und eingebracht werden, an das einschlagende Kriminalgericht eingeliefert, und übergeben werden sollen. Durch den Druck allgemein kundgemacht.

cy Winowaycy bez Różnicy Stanu, Kondycyi, Płci, i Religii, którzy na przyszłość w Miarę Praw schwytani zostaną, do właściwego Kryminalnego Sądu dostawieni i oddani byli. Przez druk powszechnie ogłoszony.

#### 7177.

West and the state of the state

36. Kreisschreiben vom 2. Junius: daß für das Milistär bei Durchmärschen keine Fourage vom Lande aussgeschrieben werden soll. An sämmtliche Kreisämter, und die olkulscher Bezirksdistelzion zur Verständigung der Dominien, und Obrigkeiten.

#### 7177.

A Thomas - U.S.

86. List okólny de dato
2. Junii: iż dla Woyska
w czasie Przechodu onegoż żaden Fourage na Wioski wypisywany bydź nie
ma. Do wszystkich Cyrkularnych Urzędów, i do
Dyrekcyi Powiatowey Oskuszowskiey dla zainformowania o tym Dominiów
i Zwierzchności.

#### 7189.

87. Rreisschreiben vom 2. Junius daß die Soldatens Entlassungsgesuche nicht bei dem bierländigen f. k. Generals militärkommando, sondern bei dem Kreisämtern zu überreischen sein. In sämmtliche

#### 7189.

87. List okólny de dat v 2. Junii: iż Prośby Żotnierzy o Dymisjye czyli tak zwane Abszyty nie do tuteyszo-Kraiowey C. K. generalney Woyskowey Kommendy, lecz do Cyr-

A . c.5=

Kreisämter, und die olkulsscher Bezirksdirekzion zur alls gemeinen Kundmachung.

lo

kularnych Urzędów podawane bydź maią. Do wszystkich Cyrkularnych Urzędów i do Dyrekcyi powiatowey Olkuszowskiey dla powszechney publikacyi.

7922.

38. Kreisschreiben vom 12. Junius: daß alle Militärsquittungen über die Naturalien, welche vom Lande hergesgeben werden, längstens binnen 4. Wochen zu derselben Versgütung nach dem Marktpreisse an das nächste Militärverspsiegsmagazin übergeben werspen sollen. Un sämmtliche Kreisämter, und olkulscher Bezirksdirekzion zur allgemeis Kundmachung.

7922.

88. List okólny de dato 12. Junii: iż wszystkie Woyskowe Kwity na Żywności, które Kray dostarcza, naydaley w 4. Tygodniach końcem wynadgrodzenia tychże podług Ceny Targowey do ponayblizszego Woyskowego Fourazowego Magazynu oddawane bydź powinny. Do wszystkich Cyrkularnych Urzędów i do Dyrekcyi Powiatowey Olkuszowskiey dla powszechney Publikacyi.

7769.

89: Kreisschreiben vom 16. Junius: daß vom 1. Junius 7769.

89. List okólny de dato 16. Junii: iż zacząwszy od d. J. b. J. der erforderliche Wach; service gegen Uiberlassung die ganzen Schlaffreuzers für die auf der Wache stehende Mannschaft vom Lande her; beigeschaft, und subministrirt wer en soll. An sämmtliche Kreisämter und olfulscher Bezirksdirekzion zur Verstänzigung der Mugistrate, und Ortsobrigkeiten.

1. Czerwca r. b. potrzebna dla Warty usługa za ustąpieniem całego Nociegowego Kreycara dla Woyska na Warcie będącego przez Ziemianów dostarczona i dana bydź ma. Do wszystkich Cyrkularnych Urzędów i Dyrekcyi Powiatowey Olkuszowskiey dla oświecenia Magistratów i Zwierzchności mieyscowych.

#### 8096.

Junius: daß das frakauer Landmünzprobieramt mit 100. Zentnern Plattenkupfer ver es hen, und der Zentner für 46. Gulden rhn. an die dieses Metall bedürfenden Gewerbe, und Professionissten von dem Münzprobiers amt werde verkaufet werden. Un sämmtliche Kreisämter, und die olkulscher Bezirksdirekzion zur allgemeinen Kundsmachung.

#### 8096.

90. List okólny de dato 23. Junii: iz Krakowski Prowincyonalny Menniczno - probierny Urząd 100 Centnarami Miedzian nych Blach opatrzony, i Cetnar po 46 Zło. Ryń. Rzemieślnikom potrzebuiacym tegoż Metalu Urząd Menniczno - probierny przedawać ma. Do wizyst. kich Cyrkularnych Urzędów i do Dyrekcyi Powiatowey Olkuszowskiey dla powszechney Publikacyi.

Junius: daß die Erledigung einer seden sowohl den auswärstigen, als hierländigen Diözesen unterstehenden Pfrünzde, und Benefizien dem vorzgesetzen Kreisamte angezeigt werden soll. An sämmtliche Kreisämter, und die olfulscher Bezirksdirekzion zur Anweizsung der Kirchenpatrone, Obrigkeiten, und Bezirkszdechante.

91. List okólny de dato 23. Junii: iż wakans każdego tak do Dyecezyi Zagraniczney iako i Kraiowey należącego Beneficium przełożonemu Cyrkularnemu Urzędowi doniesiony bydź powinien. Do wszystkich Cyrkularnych Urzędów i Dyrekcyi Powiatowey Olkuszowskiey dla zainformowania Kollatorów, Zwierzchności, i Powiatowych Dziekanów.

8454.

92. Kreisschreiben vom 26. Junius: daß die Apotheker unter scharfer Ahndung die von den Aerzten, und Wundsärzten verschriebenen Arznensen, wenn anders das Gewicht, oder Maaß von den heftig wirkenden nicht offenbar überstrieben erscheinet, jedesmal ächt, und ohne Verwechslung der Ingredienzen versertigen, selbe auch in der Nacht uns verdrossen an die Parthenen verabsolgen, und die unleserslichen, oder aus Verstoß an

8454.

92. List okólny de dato 26. Junii: iz Aptekarze pod ciężka Kara Lekarstwa od Doktorów i Chirurgów przepifane, ieżeli inaczey Waga lub miara raptem skutkuiących nie oczewiście przeladzona zdaie się bydź, każdą raza prawdziwie i bez zamienienia iedney za druga Ingredyencyi sporządzić, tęż Lekarstwo i w Nocy bez okazania niechęci Stronom wydać, nieczytelne Wes

Gewicht, oder Maaß fehlers haft geschriebenen Rezepte zur Vebesserung an den unsterfertigten Arzt, oder Wundsarzt zurückschicken sollen. An sämmtliche Kreisämter zur Alnweisung, und Verständisgung der Apothefer.

zaś, lub przez omyłkę w Wadze albo Miarze mylnie pisane Recepta do Poprawy podpifanemu na takowey Recepcie Doktorowi lub Chirurgowi odesłać powinni. Do wfzystkich Cyrkularnych Urzędów dla oświecenia i zainformowania Aptekarzów.

# III.

Verordnungen

des k. k. Appellazionsgerichts.

# III.

ROZPORZĄDZENIA

C. K. Appellacyinego Sądu.

5439

93. Unterricht vom 4 April: wodurch die Zeitfrist zur Er-

5439.

93. Instrukcya de dato 4. Aprilis: którą Termin greigreifung der Refurse wegen vormaliger Prozesse bestimmet, dann die dießfalls zu beobachtende Modalität vorgeschrieben wird. Auf Ansuchen des f. f. Appellazionsgerichts durch den Druck im olkuscher Bezirk allgemein kundgemacht.

a Mielecv do crzeloss.

nego Kr. Salachechego Sadu z dznaczeniem iwych

and or i huratory w.

pocawać lie powinny.

No indame Cel. Airlew.

Appellacyinego atom

przez ifrak do powszech ney Publicacja podane, do wzięcia Rekursu względem przeszłych Procestów ustanawia się, tudzież formalność względem tego zachować się maiąca, przepisuie się. Na żądanie Ces. Król. Appellacyinego Sądu przez Druk w Powiecie Olkuszowskim powszechnie ogłoszona.

menour, and kuraloren and

access merber infent Wef

Musician des la la Republica

wearing to a distribution of the Police

decine being spines asmadi.

5439.

5439.

94. Unterricht vom 4. April: wie die von den Parthenen in Rechtssachen einlangenden Bittschriften verfaßt, und unsterfertigt werden mussen. Auf Ansuchen der k. k. Appellazion durch den Druck im olkulscher Bezirk allgemein bekannt gesmacht.

do Scaow Ziemskich co-

dane, do rozprawy zas

94. Instrukcya de dato
4. Aprilis: iak Prośby
od Stron w sporach
Prawnych podające się
ułożone i podpisywane
bydź powinny. Na żądanie Ces. Król. Appellacyjnego Sądu w Powiecie Olkuszowski m
przez Druk powszechnie
ogłoszona.

fale, do przelokonych Silacheckich Sidów przeniefione byda main. Na kndanie Col. Intol. Appella-

07110

topics Converdie überersien erstoer den April April anderen bes is it April annoncombes

time over noch nicht gediebei inen Propest nu me norgei 95. Verordnung vom 16. Man: daß alle Pupiken, und der Kuratel unterliegende Personen sammt ihrem Vermösgen binnen 3. Monaten den vorgesetzen königl. Landrechsten mit Vemerkung der Vorsmünder, und Kuratoren ansaczeigt werden sollen. Auf Ansuchen des k. k. Appellazisonsgerichts durch den Oruckallgemein bekannt gemacht.

95. Rozporządzenie de dato 16. Maj: iż wszystkie Sieroty i Kuratelli podlegające Osoby wraz z ich Majątkiem w Cjągu 3. Miesięcy do przełożonego Kr. Szlacheckiego Sądu, z oznaczeniem swych Opiekunów i Kuratorów, podawać się powinny. Na żądanie Ces. Królew. A ppellacyjnego Sądu przez Druk do powszechney Publikacyj podane.

7803. Supplied

Aprilis : , jak , rrostov

7803.

Polision of C. 1. A particular

mouth at the part we then

96. Verordnung vom 17. Man: daß die bei den Terstellgerichten angemeldeten, zur gerichtlichen Werhandslung aber noch nicht gediehesnen Prozesse an die vorgessesten Landrechte übertragen werden sollen. Auf Ansuchen des k. k. Appellazionsgerichts

96. Rozporządzenie de dato 17. Maj: iż Sprawy do Sądów Ziemskich podane, do rozprawy zaś Sądowey ieszcze niedofzłe, do przełożonych Szlacheckich Sądów przeniefione bydź maią. Na żądanie Cef. Król. Appelladurch

durch den Druck allgemein bekannt gemacht.

cyinego Sądu przez Druk do powszechney podane wiadomości.

Krakau den 30. Junius

w Krakowie dnia 30. Czerwca 1797.

Franz Adam Mitscha.

Franciszek Adam Mitscha.

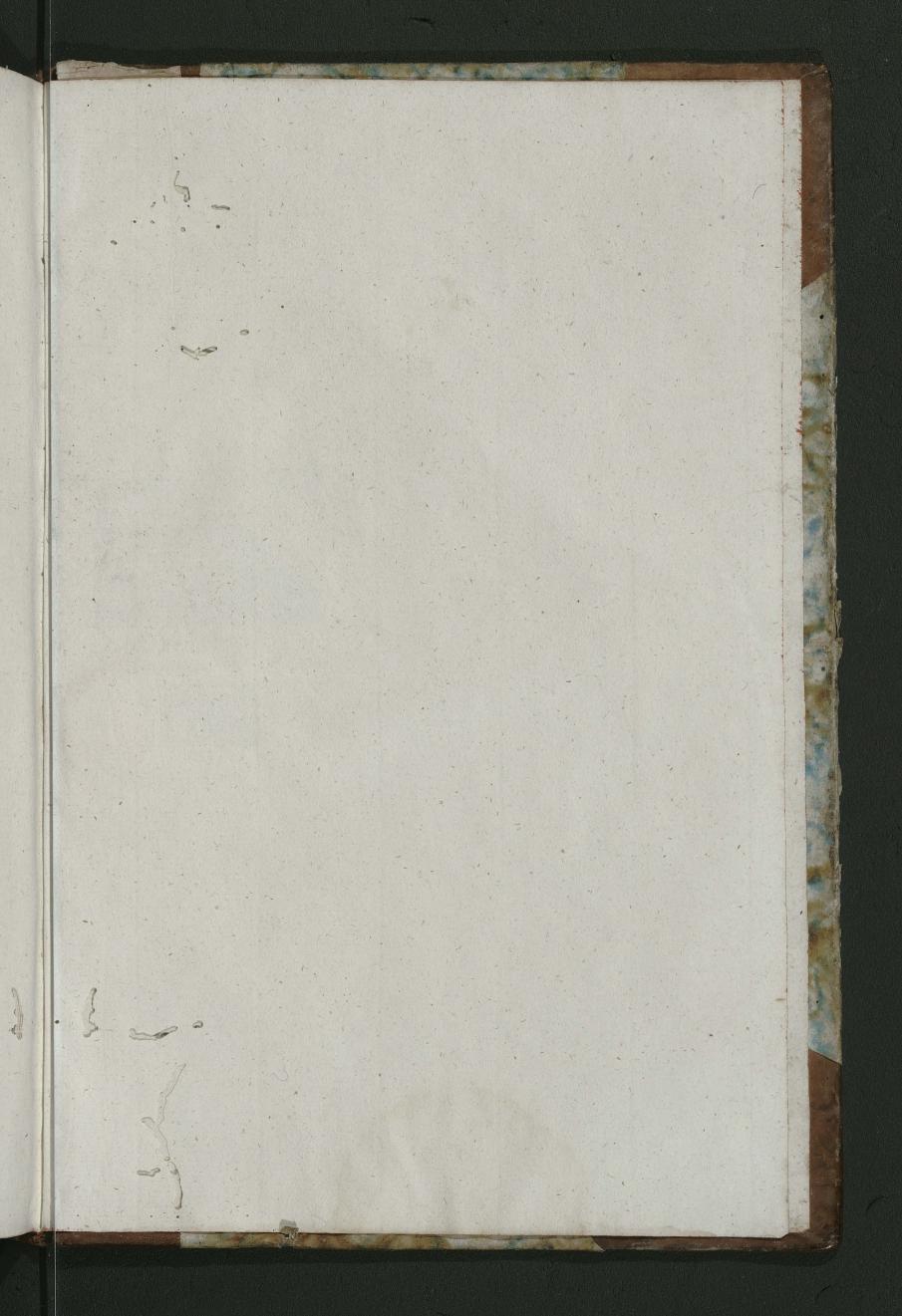
velount gemacht.

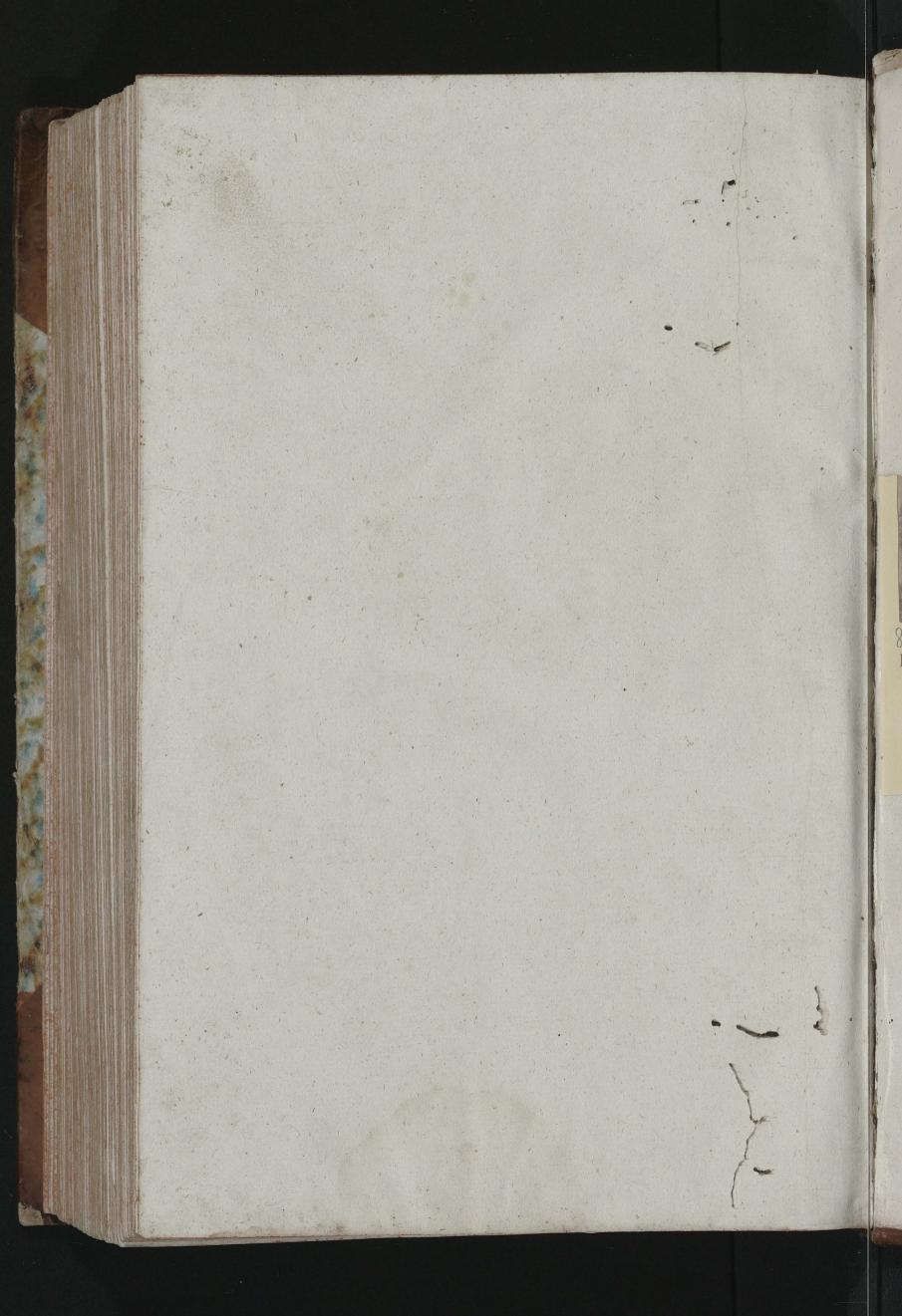
burch ten Drud allgemein cyinego Sydu przez Druk do powszechney podane wisdomości.

w Krakowie dnia 30. Brakan ben 30. Junius Czerwca 1797.

Front Moan Miffcha.

Franciszek Adam Mitscha,





1.X1.11 822438 Bibliotheca P.P. Camaldulensium in Bielany



WYPIS Chronologischer Ans and CHRONOLOGICZNY zogłoszonych, i powszechność aus ben tyczących Rozporządzeń C. von der k. k. bevollmächtig: K. pelnomocney Zadworney ten Einrichtungshoffommis sion in Westgalizien vom I. Komiffyi Galicyi Zachodniey April bis letten Junius 1797 od dnia 1. Kwietnia aż do fundgemachten, in das 2111= dnia ostatniego Miesiąca gemeine einschlagenden Czerwica Toom Berordnungen. 14 15 16 KODAK Color Control Patches © Eastman Kodak Company, 1997 Centimetres Black 3/Color Magenta Red Yellow Green Cyan Blue 2317. 2317. 56. I atent de dato 1. A. Vatent vom 1. April: prilis: Moca którego dla wodurch wegen Regulirung des Schul : und Studien: uregulowania Przedmiotu Szkolnego scisłe dochowesens die genaue Erhebung dzenie bywfzego Rduko des ehemaligen Edufations: KODAK Gray Scale 13 11 12 10